



CHAPITRE 18

CHAPTER 18

Loi modifiant la Loi instituant une Commission royale d'enquête sur l'enseignement

An Act to amend the Act to establish a Royal Commission of Inquiry on Education

[Sanctionnée le 28 février 1963]

[Assented to 28th February 1963]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1960-61, c. 25, a. 3, remp. **1.** L'article 3 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 25, est remplacé par le suivant:

1. Section 3 of the act 9-10 Elizabeth II, chapter 25, is replaced by the following: 1960-61, c. 25, s. 3, replaced.

Rapport final. **“3.** La commission doit procéder à l'enquête avec toute la diligence possible, faire rapport final au lieutenant-gouverneur en conseil avant le 31 décembre 1963 et lui remettre en même temps la documentation recueillie.”

“3. The Commission shall carry out the investigation as expeditiously as possible, report finally to the Lieutenant-Governor in Council before the 31st of December 1963, and deliver to him at the same time all the documents collected.” Final report.

Effet rétroactif. **2.** La présente loi a son effet depuis le 31 décembre 1962.

2. This act shall have effect from the 31st of December 1962. Retroactive effect.

Entrée en vigueur. **3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force